

# EPSON

HDMI™  
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



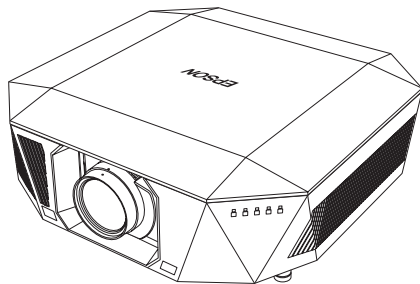
## Home Projector

EH-QL7000B

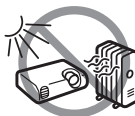
EH-QL7000W

EH-QL3000B

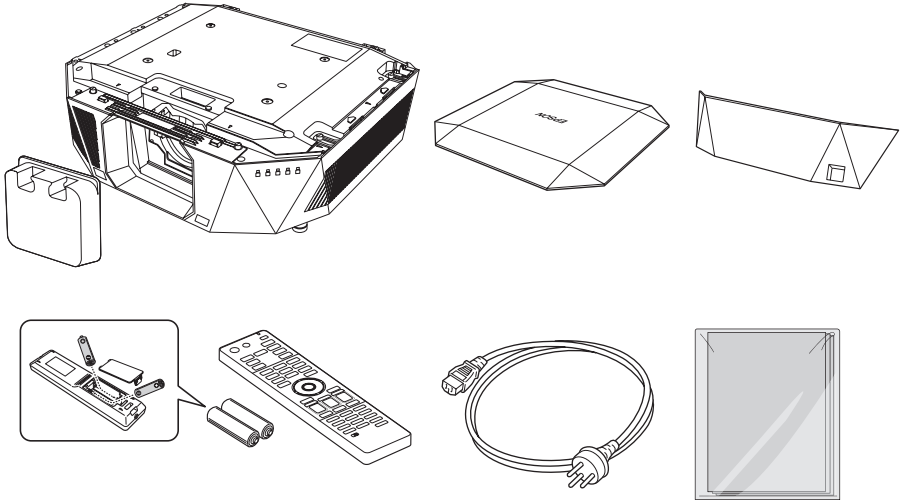
EH-QL3000W



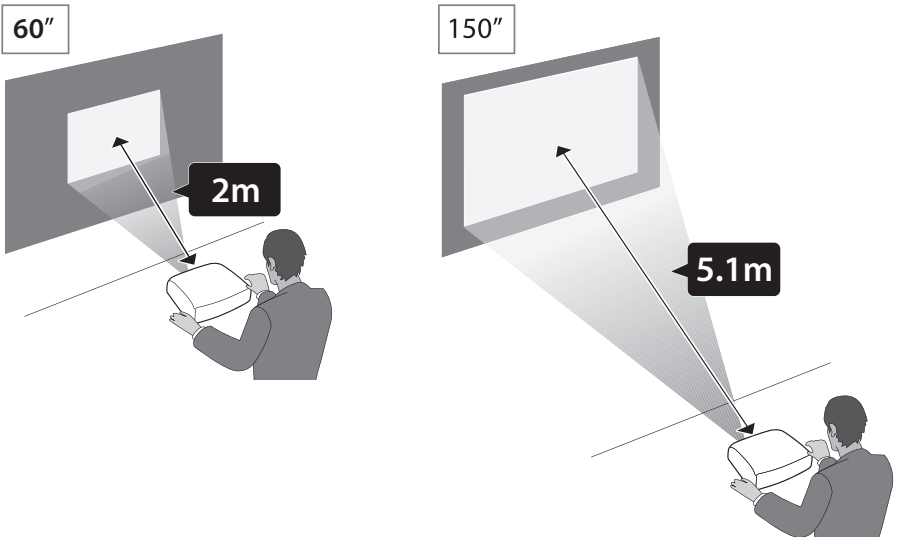
EN	Quick Reference	RO	Ghid informativ
DE	Kurzübersicht	EL	Γρήγορη αναφορά
FR	Référence rapide	TR	Hızlı Referans
IT	Riferimento rapido	SL	Hitre informacije
ES	Referencia rápida	HR	Brza referenca
PT	Referência Rápida	RU	Краткое руководство
NL	Beknopte handleiding	UK	Короткий довідник
DA	Lynvejledning	KK	Қысқаша анықтама
FI	Pikaopas	AR	مرجع سريع
NO	Hurtigreferanse	ZHS	快速参考
SV	Snabbreferens	ZHT	快速参考
CS	Rychlá reference	KO	빠른 참조
HU	Gyors útmutató	ID	Rujukan Cepat
PL	Skrócona instrukcja obsługi	VN	Chỉ dẫn nhanh
SK	Stručná referenčná príručka		



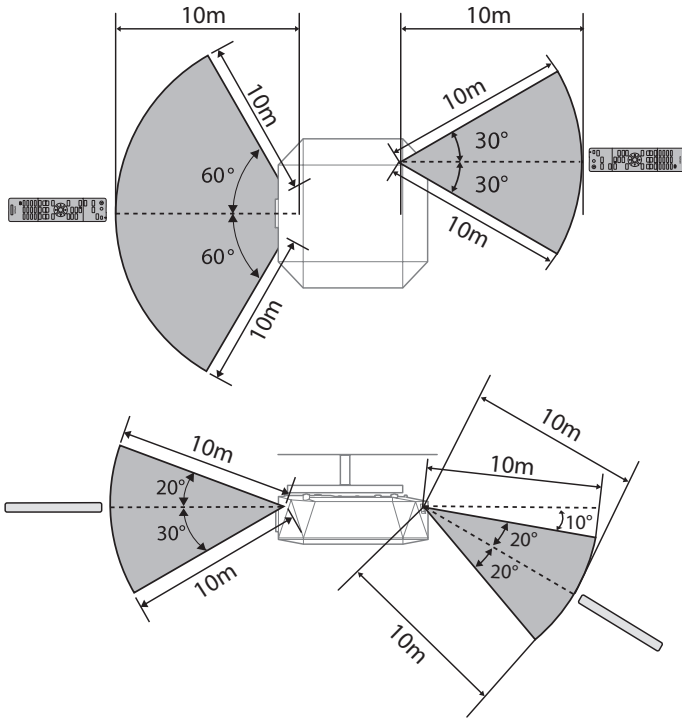
## ■ Unpacking



## ■ Projection Position



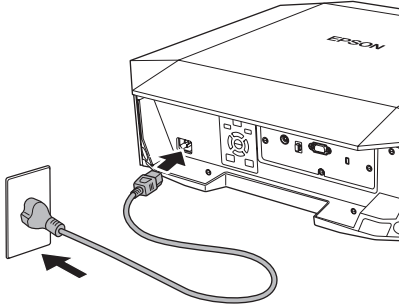
## Remote Control Operation



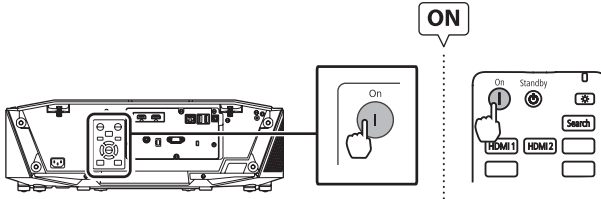
# Turning On/Off the Projector

## Turning On

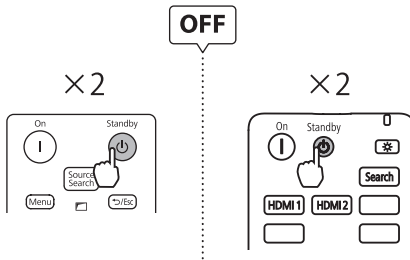
1



2



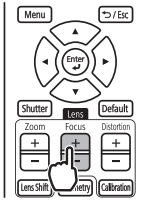
## Turning Off



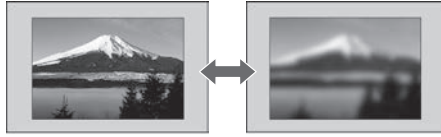
# Adjusting

## Focusing

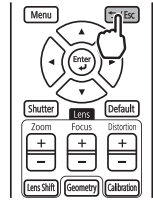
1



2

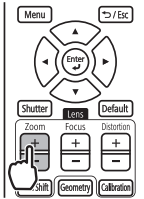


3

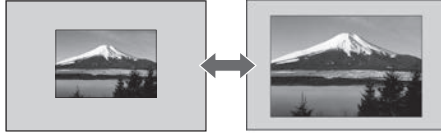


## Zooming

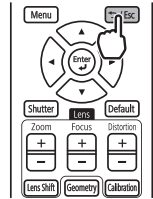
1



2

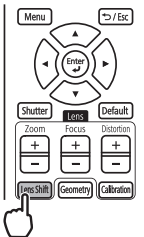


3

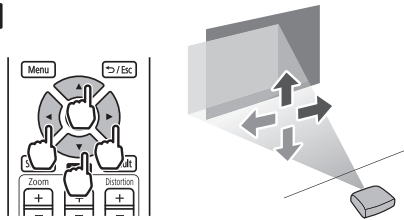


## Adjusting Lens Shift

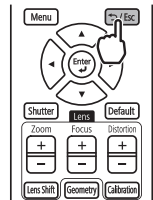
1



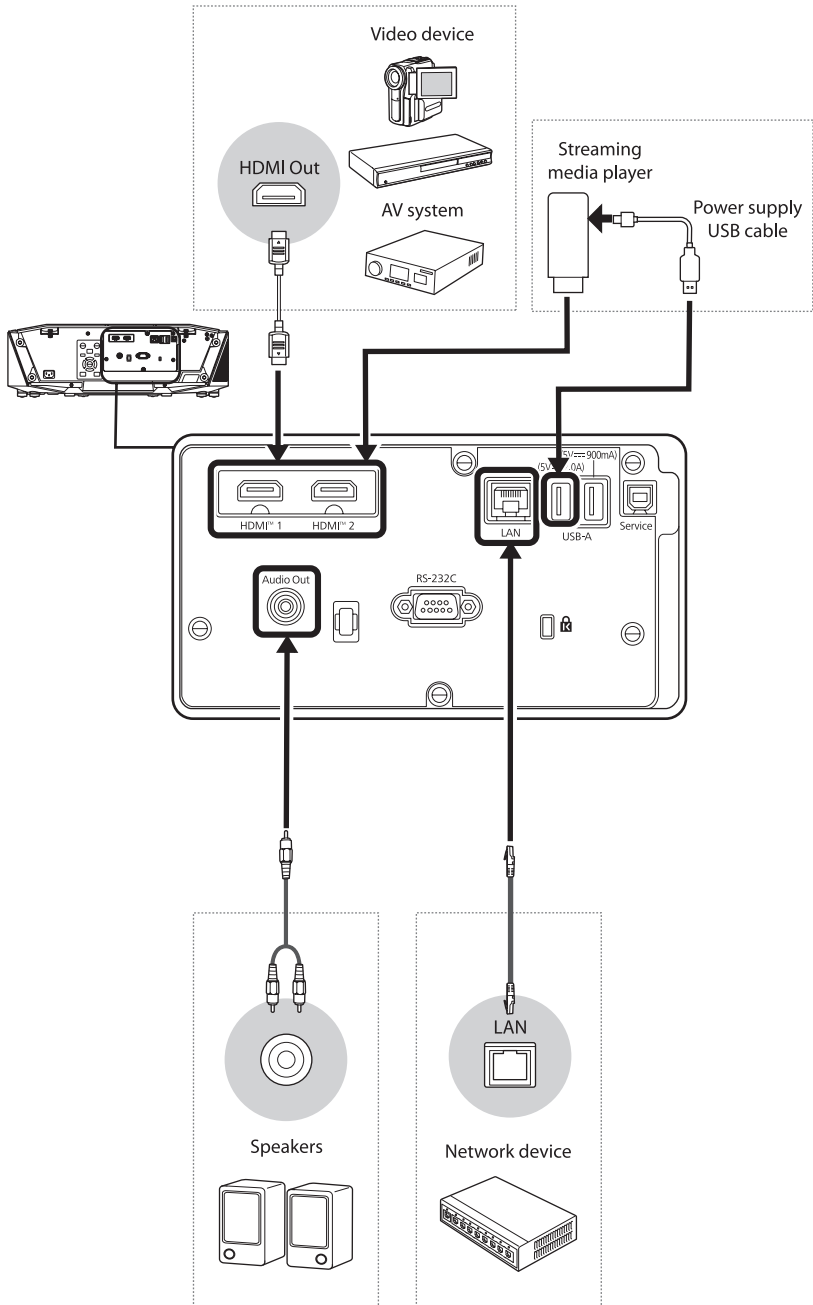
2



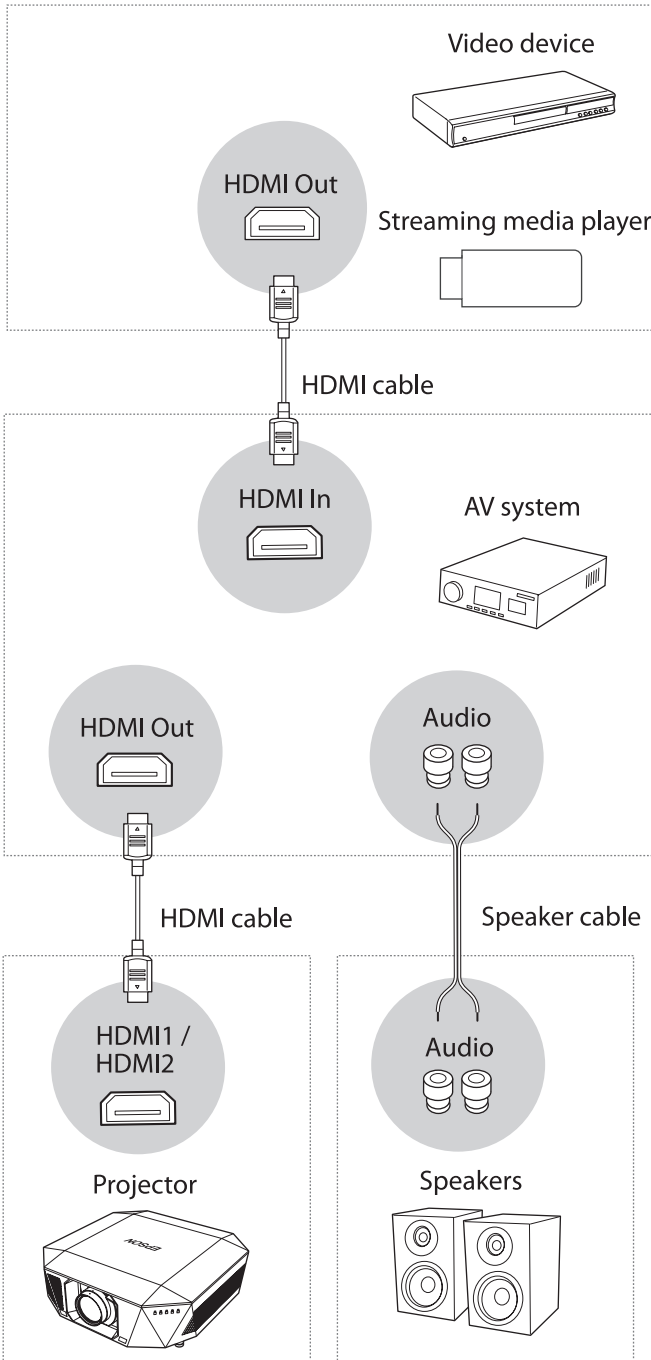
3



## ■ Connecting Devices



## ■ Connecting Devices Example



## ■ Attaching a Lens

### ⚠ Caution

EN	Protect your hands with gloves or other safety items when installing the projector.
DE	Schützen Sie Ihre Hände beim Installieren des Projektors mit Handschuhen oder anderer Sicherheitsausrüstung.
FR	Protégez vos mains avec des gants ou d'autres équipements de sécurité lors de l'installation du projecteur.
IT	Proteggere le mani con guanti o altri oggetti di sicurezza durante l'installazione del proiettore.
ES	Protéjase las manos con guantes u otros artículos de seguridad cuando instale el proyector.
PT	Proteja as suas mãos com luvas ou outros equipamentos de proteção quando instalar o projetor.
NL	Bescherm uw handen met handschoenen of andere veiligheidsitems wanneer u de projector installeert.
DA	Beskyt dine hænder med handsker eller andet sikkerhedsudstyr, når du monterer projektoren.
FI	Suojaa kätesi käsineillä tai muilla turvavarusteilla, kun asennat projektorin.
NO	Beskytt hendene med hansker eller annet sikkerhetsutstyr når du installerer projektoren.
SV	Skydda dina händer med handskar eller andra säkerhetsprodukter när du installerar projektorn.
CS	Při instalaci projektoru si chraňte ruce rukavicemi nebo jinými ochrannými prostředky.
HU	A kivetítő telepítésekor védje a kezét kesztyűvel vagy egyéb védőfelszereléssel.
PL	Podczas instalacji projektora należy chronić ręce rękawicami lub innymi zabezpieczeniami.
SK	Pri inštalácii projektoru si chráňte ruky rukavicami alebo inými bezpečnostnými prostriedkami.
RO	Protejați-vă mâinile cu mănuși sau alte elemente de siguranță în timpul instalării proiecteurului.
EL	Προστατέψτε τα χέρια σας με γάντια ή άλλα μέσα ασφαλείας κατά την εγκατάσταση του προβολέα.
TR	Projektörü kurarken ellerinizi eldiven veya diğer güvenliğin sağlanması için kullanın.
SL	Pri nameščanju projektorja si roke zaščitite z rokavicami ali drugimi varovalnimi predmeti.
HR	Prilikom postavljanja projektoru ruke zaštitite rukavicama ili drugim zaštitnim sredstvima.
RU	При установке проектора защитите руки перчатками или другими средствами.
UK	Під час встановлення проектора захистіть свої руки рукавичками або іншими безпечними засобами.
KK	Проекторды орнату кезінде, қолдарыңызды қолғаптармен немесе қорғағыш заттармен қорғаңыз.
AR	احم يديك بقفازات أو عناصر أمان أخرى عند تركيب جهاز العرض.
ZHS	安装投影机时，请佩戴手套或其他安全物品保护双手。
ZHT	安裝投影機時，使用手套或其他安全物品保護您的手。

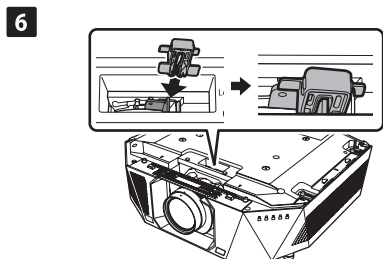
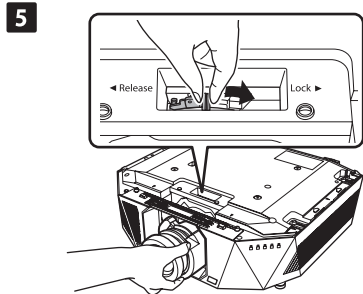
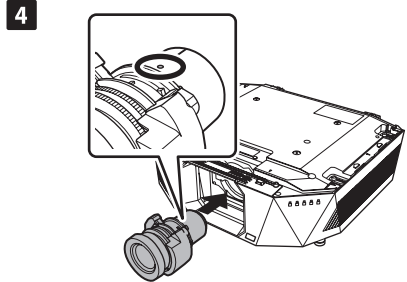
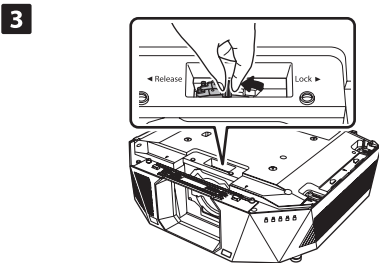
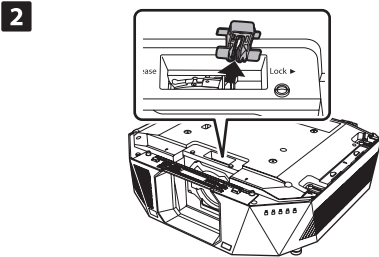
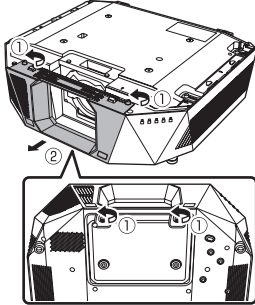


**KO** 프로젝터를 설치할 때는 장갑이나 다른 안전 용품으로 손을 보호하십시오.

**ID** Lindungi tangan Anda dengan sarung tangan atau alat keselamatan lainnya saat memasang proyektor.

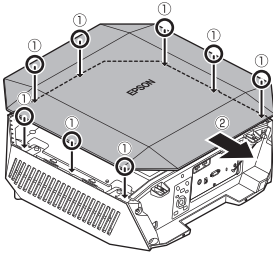
**VN** Đeo găng tay hoặc đồ bảo hộ khác để bảo vệ tay khi lắp đặt máy chiếu.

**1** Only when using  
the ELPLX02S or ELPLX02WS

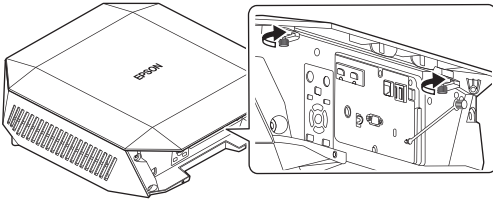


## ■ Attaching the Vanity Board

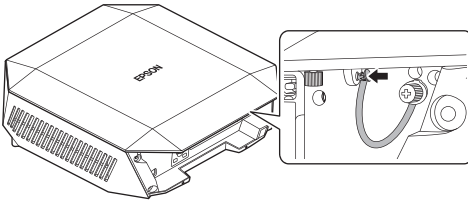
1



2

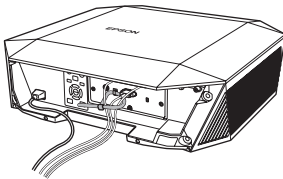


3

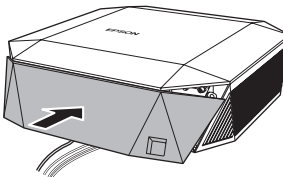


## ■ Attaching the Cable Cover

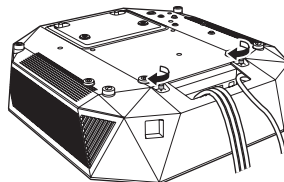
1



2



3



## ■ For more information

epson.sn 🔍



<http://epson.sn>



EN	You can get the latest version of the manuals and specifications on the Epson Web site.
DE	Sie finden die aktuelle Version von Anleitungen und Spezifikationen auf der Epson-Website.
FR	Vous pouvez obtenir la dernière version des manuels et des spécifications depuis le site Web Epson.
IT	È possibile ottenere la versione più recente di manuali e specifiche sul sito web Epson.
ES	Puede obtener la última versión de los manuales y las especificaciones en el sitio web de Epson.
PT	Pode aceder à versão mais recente dos manuais e das características técnicas no website da Epson.
NL	U kunt de nieuwste versie van de handleidingen en specificaties verkrijgen op de website van Epson.
DA	Du kan hente de nyeste udgaver af manualerne og specifikationer på Epsons websted.
FI	Voit hakea käyttöoppaiden ja teknisten tietojen uusimmat versiot Epson-verkkosivustolla.
NO	Du finner de nyeste versjonene av håndbøkene og spesifikasjonene på Epsons nettsted.
SV	Du kan hämta den senaste versionen av handböcker och specifikationer på Epsons webbplats.
CS	Nejnovější verzi příruček a specifikací můžete získat na webu společnosti Epson.
HU	Az Epson weboldaláról beszerezheti az újmutatók és specifikációk legújabb verzióit.
PL	Najnowszą wersję podręczników i specyfikacji można uzyskać na stronie internetowej Epson.
SK	Najnovšiu verziu príručiek a technických údajov môžete získať na webovej stránke spoločnosti Epson.
RO	Puteți obține cele mai recente versiuni ale manualelor și specificațiilor de pe site-ul web Epson.
EL	Μπορείτε να βρείτε την τελευταία έκδοση των εγχειριδίων και των προδιαγραφών στην τοποθεσία Web της Epson.
TR	Kılavuzların ve teknik özelliklerin son sürümünü Epson Web sitesinde bulabilirsiniz.
SL	Najnovejše različice priročnikov in specifikacij najdete na spletnem mestu Epson.
HR	Najnovije verzije priručnika i tehničkih podataka možete dobiti na Epson eb stranici.
RU	Последние версии руководств и технических характеристик доступны на веб-сайте Epson.
UK	Останні версії посібників і технічних характеристик можна отримати на веб-сайті компанії Epson.

<b>KK</b>	Нұсқаулықтың ең соңғы нұсқасын және сипаттамаларды Epson веб-сайтынан алуға болады.
<b>AR</b>	يمكنك الحصول على أحدث إصدار من أدلة الاستخدام والمواصفات من موقع Epson على الويب.
<b>ZHS</b>	您可以访问 Epson 网站获取最新版手册和规格。
<b>ZHT</b>	您可在 Epson Web 網站上，取得最新版的手冊及規格。
<b>KO</b>	EPSON 웹사이트에서 설명서와 사양 최신 버전을 볼 수 있습니다.
<b>ID</b>	Anda bisa mendapatkan versi terbaru buku petunjuk dan spesifikasi di situs Web Epson.
<b>VN</b>	Bạn có thể tải phiên bản mới nhất của sách hướng dẫn và thông số kỹ thuật trên trang web Epson.



\*414526500\*